

## “L'illa de la calma,”

No hablaremos de la exquisita producción de Santiago Rusiñol, que todos los mallorquines habrán leído con fruición, ni de otro país y entre otras gentes, la publicación de este libro hubiera sido un revulsivo para nuestro carácter y hubiéramos cambiado de modo de ser, al sentirnos fustigados por la alegre sátira del genial escritor.

Andando el tiempo, la obra maestra, que tan bien modeló nuestro carácter, se hubiera editado con esmerado lujo y guardada en el estante predilecto de nuestras bibliotecas, por que entonces todos tendríamos bibliotecas, se hubiera mostrado a las generaciones futuras como ejemplar de lo que fué un pueblo y de lo que es.

En aquellas páginas amenas, donde la sal y la gracia chorrean a borbotones, pero donde también está, con pincelada maestra, dibujada la idiosincrasia de un temperamento musulmán, hubiéramos visto patentes nuestros defectos y destruyéndolos y haciendo de ellos abdicación plena, nos hubiéramos hecho de otro modo y en el transcurso de pocos años nada quedaría de lo que fuimos, transformados y dignificados por el trabajo intensivo que hace a los pueblos grandes y fuertes.

¡Ah! Pero seríamos, entonces, otros y parece que queremos estar condenados a no cambiar de postura, la indolencia ha de ser proverbial entre nosotros.

Hay una Comisión de subsistencias, se reúne y se abocetan proyectos e ideas, muy bien se dice en el seno de la Comisión, muy bien escriben los periódicos al comentar la nota oficial, adelante decimos a los más animosos, duro y a convertir en realidad el ideal gritamos a los amigos y cuando nos creemos que esta vez tendremos ocasión de batir palmas en honor de aquellos útiles que por formar en la clase media conocen las dificultades que ofrece la vida, de nuevo se produce el estancamiento los proyectos no cristalizan y el periodista que tiene fe en los hombres vuelve de su apoteosis y ve surgir ante su vista el flagelante libro *L'illa de la calma*.

El país ansía mejoras, anhela la transformación de la urbe, quiere pronto una Escuela Graduada, un mercado nuevo, higiene que es salud y que es vida, vé a sus administradores un poco orientados, les anima, les incita con sus aplausos, les saca del ostracismo, les ofrece a la consideración pública como buenos ciudadanos y mejores patriotas y pagan años, la Escuela Graduada permanece cerrada, el Mercado es un montón asqueroso de bazofia y de podredumbre, las enfermedades infecciosas se propagan por el mal funcionamiento de unas alcantarillas sin agua, la inmundicia pregona por las calles abayonados y deseados, quiere indignarse, se siente con ganas de levantar su voz de protesta, pero la realidad le saca de su ensueño. ¿Porque estos

espavientos? Vivimos en *l'illa de la calma*.

La tierra es paradisíaca, el cielo nos ofrece efluvios saturados de encantos, el clima es delicioso, el turismo nos rinde su homenaje, todo esto es cierto; pero la modorra nos obliga a permanecer inactivos. Bueno fuera que desaparecieran calles estrechas, paredes ridículas, adioses que son un atentado al gusto artístico, pero es de precisión que ordenadamente dispongamos la labor previa a realizar, pero la lógica no es nuestra mejor consejera y como consecuencia de todo esto, resolvemos de prisa y corriendo derribar allá, que la piqueta funcione, pero el atentado contra la propiedad es un robo, la ley de expropiación tiene exigencias o pone reparos a una labor desordenada, sobre todo, no puede funcionar el armatoste que antes no se tenga el dinero preparado y como no se pensó en esta pequeñez, el ridículo cae sobre quienes a tontas y a locas soñaron con quimeras para las cuales el primero de todo era el dinero; no lo hubo y la cosa siguió como antes, no es extraño: estamos en *l'illa de la calma*.

Y el periodista afanoso de lograr para su querida tierra, una época de prosperidad y de florecimiento, ¿qué le da la idea de que nada hacen pudiendo hacer mucho y su labor se extingue en el silencio mas expresivo de una sociedad constituida en *l'illa de la calma*.

¿Que hemos de hacer, sino esperar tiempos mejores?

También nosotros, llegará un día que lejos de ser rebeldes nos sumaremos al general modo de ser y entonces tendremos amigos, dones, empleos y dinero; mercedes que solo se otorgan a los que no desentonan en el coro general que se ha formado en *l'illa de la calma*.

## DESPUES DEL DECRETO

### Libertad y tolerancia

En el justo medio

Ya está solventada la cuestión del Catecismo. Preferible era no haber puesto mano en ella; pero al fin, y como dicen los franceses, bien está lo que acaba bien.

Las izquierdas se llaman a engaño. Por lo visto, y aunque no fué eso lo que en el Consejo de Instrucción pública reclamaron los señores Azcárate y Labra, pretendían que se llegase ahora a la escuela laica. A juicio suyo, lo de ser el catolicismo la religión oficial del Estado no reviste importancia ninguna. Así, aspiraban a que buenamente, por decreto, se transformase un orden legal incontestable. Y si sobreviniera luego el diluvio ó un chaparrón, allá aquellos sobre quienes descargase. Tal sistema de razonar es de una comodidad encantadora.

Pero a los señores de la izquierda les hace falta memoria ó, al menos, rabitos de pasas. ¿A que no recuerdan que en plena revolución hubo de saltar de su cargo el ilustre Echegaray por haber hecho menos de lo que ahora ha puesto en obra el conde de Romanones? Entonces, por haber dispuesto Echegaray que había de recurrirse a las Juntas locales de

Instrucción pública para aquello que ahora se resolverá en las escuelas, a petición del padre no católico, se le vino el mundo encima. ¡Y se quejan ahora de lo que se ha hecho! ¿Qué más querían? ¿Que se sacase de sus casillas a los católicos, dándoles un motivo razonable para la protesta?... ¿Qué por un decreto se echase abajo la ley de Instrucción pública y se reformase la Constitución del Estado? No. El conde de Romanones ha sido prudente. Lo que ha hecho consagra la tolerancia religiosa, que es lo constitucional. Legalmente no existe la libertad de cultos, sino la tolerancia, y ésta, no aquélla, es la que debía tenerse en cuenta. Los liberales no deben ser radicales. Han de mirar, no sólo a la izquierda, sino a la derecha, para garantizar los derechos de la una sin atentar contra los de la otra. Y esto es lo que se ha conseguido. De no ser así, con todos los aplausos de la izquierda, mal lo habría pasado el Gobierno.

## VIDAS PINTORESCAS

### Las bodas del Archiduque

Memorias de la Ritter

El *Giornale d'Italia* publica una correspondencia de sus corresponsales en Berlín, que contiene curiosos detalles sobre la vida matrimonial del Archiduque Leopoldo Fernando de Toscana.

Este, que es hermano de la celebrísima Luisa de Sajonia, renunció, como es sabido, a sus títulos, honores y rango, para casarse con Guillermina Adamovich, una muchacha de humilde origen y condición.

Al poco tiempo, cansado de ella, divorcióse, y en 1908 se casó con una tal María Ritter, de tan humilde origen y modesta condición como la Adamovich.

Esta publicó unas Memorias, en que contaba su vida matrimonial. A comienzos de este año, Leopoldo, que había tomado el apellido de Wolfing, se separó judicialmente de María Ritter, abandonándole cuanto suyo tenía y obligándose a pasarla mensualmente mil liras.

María Ritter, para no ser menos que la Adamovich, ha publicado sus Memorias.

Diez en ellas que al principio vivieron felices, aunque tenían que vagar de ciudad en ciudad y de fonda en fonda para sustraerse a la molestia y algunas veces maligna curiosidad pública.

Por último se fijaron en París.

Pero bien pronto la vida conyugal fué un infierno.

Para sustraerse a la cadena conyugal, Leopoldo Wolfing busco un inocente subterfugio.

Un día entró en su casa muy agitado y dijo a su mujer y a la hermana de ésta:

—¡Muchachas! ¡Va a estallar la revolución! ¡Hay que salir a escape para Alemania!

Ellas lo creyeron, hicieron las maletas y aquella misma noche salieron para Schal Ugenbad, en Turingia.

Durante dos meses signieron vivieron juntos.

Una noche desapareció el Archiduque, y María Ritter no ha vuelto a verle.

La separación judicial complació mucho a la familia de él, y se dijo que se le devolverían sus títulos y honores.

Pero Leopoldo Wolfing es incorregible.

Se ha enamorado de una joven de baja extracción y costumbres ligeras, y quiere casarse con ella a toda costa.

Mensaje de la Corona—osó poner en obra.

Esto es indudable, por mucho que se grite en la izquierda. Y cuando tal se logra sin que la acción de la Iglesia se junte en la protesta a la de las masas católicas, cuando a las reconocen que se trata de algo que no rebasa los límites de la tolerancia espiritual, pese a críticas apasionadas é injustas, constituye un éxito de gobernante.

Hace un trimestre nadie creía posible lograr en paz ese triunfo de la tolerancia espiritual. Romanones lo ha hecho posible. Y como la realidad es irreformable y está a la vista de todos, no hay que hacer sino anotarla. Para los observadores imparciales siempre resultará un hecho evidente: se ha vitalizado un artículo de la Constitución, el famosísimo 11, sin herir en lo más leve la conciencia católica española. Este es, quizá, uno de los mayores triunfos de habilidad que ha logrado en el Gobierno el Conde de Romanones.

## DEL TIEMPO VIEJO

### El decreto Echegaray

La enseñanza del Catecismo

El decreto que ayer puso a la firma del Rey el ministro de Instrucción, ha traído a nuestra memoria el recuerdo de otro decreto semejante, que en 1872 promovió honda conmoción en los partidos políticos de aquella interesante década de nuestra historia, tan fecunda en acontecimientos y de tantas enseñanzas para la época actual.

Como ahora, las izquierdas quisieron reñir la descomunal batalla de la libertad religiosa, escogiendo como arma de combate un decreto que el entonces ministro de Fomento, don José Echegaray, había preparado acerca de la extensión de la enseñanza del Catecismo en favor de los niños cuyos padres no profesasen la religión católica. Fué aquel revuelo político tan semejante al que acabamos de presenciar; el desarrollo de aquellos sucesos alcanzó términos tan parecidos a los presentes, que no hemos vacilado en acudir a la bondad del señor Echegaray, actual director de la Compañía Arrendataria de Tabacos, en demanda de algunos datos que nadie mejor que él podía proporcionarnos.

El Sr. Echegaray nos hizo un acabado y pintoresco relato de la historia de aquel decreto, que tuvo por inmediato resultado obligado a presentar la dimisión, que luego no fué aceptada, publicándose en la *Gaceta*, el oportuno decreto denegatorio, que tal vez sea el único documento de esta clase que haya visto la luz en el periódico oficial.

Digamos primero que el Sr. Echegaray se negó en absoluto a formular juicios ni declaraciones de ninguna clase acerca del decreto que ayer obtuvo sanción legal.

—Yo le contaré a usted lo que me sucedió a mí en épocas pasadas, y si aquello sirve de ejemplo a esto, no habremos perdido la conversación.

—Mire usted—nos dijo D. José arrellanándose en el sofá del hermoso salón donde nos concede audiencia.—Como acaba de suceder ahora, la campaña contra mi decreto comenzó mucho antes de que éste apareciera; mucho antes de que fuera redactado por mí y aprobado en Consejo de ministros. Formaba yo parte de aquel Gabinete de conciliación que presidía el general Prim y en en cual estaban representados todos los matices de la familia liberal: los unionistas, los progresistas, los demócratas... Teníamos enfrente a los moderados, que habían adaptado la táctica de combatirnos uno a uno, misnistro por ministro, é fin de provocar en buena guerra la ruptura de aquella conciliación ministerial. Los demócratas me habían expresado su deseo y aun llegaron a darme un borrador de proyecto de ley, suprimiendo radicalmente la enseñanza del Catecismo en las escuelas. Yo les hice ver que aquello era absurdo en semejantes momentos.

—¿Cómo podía yo, sin deslealtad manifiesta, presentar a mis compañeros de Gabinete, unionistas y progresistas de la derecha algunos, un proyecto semejante? Aquello hubiera provocado la crisis en el acto. Sin contar con que el regente, el duque de la Torre se habría negado redondamente a patrocinar semejantes radicalismos. Prometí a los demócratas publicar un decreto muy parecido al que S. M. el Rey firmó ayer: un decreto eximiendo de la enseñanza del Catecismo a los hijos de los padres que declarasen

ante las Juntas locales de Instrucción pública que no profesaban la religión católica.

Todavía no tenía pensado el decreto, aún no se había escrito el borrador del mismo, y una tarde, el Sr. Bugallá, en nombre de los moderados, se levantaba a interpellarme en el Congreso, solicitando que el ministro de Fomento declarase cuáles eran sus propósitos acerca de la supresión de la enseñanza religiosa en las escuelas.

Repliqué yo que aún no había pensado en tal cosa y que, desde luego, no era cierto el propósito que se me atribuía de suprimir el Catecismo en la enseñanza elemental.

Mi interpelante replicó, obsequiadamente con algunas frases, que devolví en el mismo tono, y acabó por presentar un voto de censura, que se puso a votación y fué desechado por gran mayoría de votos.

Yo me había marchado del Congreso antes de que comenzara la votación. Cuando acabó tuve noticia circunstanciada del resultado, y aun el voto de censura había sido rechazado por el Parlamento, vi que lo fué en realidad, por el voto de todos los republicanos, que se habían puesto a mi lado en la cuestión. Pero en cambio, habían votado en favor del voto de censura gran parte de los unionistas y progresistas que formaban parte de las mayorías. Teníala yo, pues, en conjunto; pero bien estudiada la composición de aquellos votos que rechazaron el voto de censura, pude notar que había alcanzado mayoría en las mayorías. Comprendí que aquello era poco decoroso para un ministro y redacté inmediatamente mi dimisión, que puse aquella misma noche en manos del general Prim.

Para éste fué un golpe inoperado. Mi dimisión creaba al Ministerio una situación difícilísima. “Por Dios don José—me decía el general—deme usted una salida decente para usted y para mí! Su dimisión puede arrastrar en estos instantes la de todo el Ministerio.”

Era preciso salvar la difícil situación del momento, y yo hablé al presidente con toda mi franqueza. “Mire usted, mi general a la votación de hoy han faltado muchos diputados de la mayoría, progresistas en su mayor parte, que no sabían seguramente lo que iba a ocurrir esta tarde. Haga usted que esos diputa los asistan mañana a la aprobación del acta y pidan que se una su voto al de la mayoría que acaba de rechazar el voto de censura presentado por los moderados. Si conseguimos que la mayoría me exprese en números su confianza, habrá una solución.”

Y así se hizo. A la tarde siguiente, fueron acudiendo diputados y más diputados progresistas, que durante toda la mañana habían sido requeridos para ello por el general Prim, que pidieron sumar su voto al de la mayoría en la votación de la víspera. Conseguimos así que dentro de las mayorías ministeriales hubiera un margen de votos favorable a mi gestión. El presidente me dijo entonces que suponía retirada mi dimisión; pero yo no quise acceder a ello, y solicité y obtuve que la *Gaceta* publicase un decreto del Regente del reino declarando que no se admitía la dimisión del ministro de Fomento tenia presentada.

Al cabo, redacté el proyecto, se aprobó, y cuando se convencieron de la benignidad de aquella disposición, cesó todo el revuelo causando por la campaña de las derechas, sin que quedara de todo ello otra cosa que un sentimiento de hostilidad contra mi persona, que produjo un año más

## “No tengo valor—decía—estoy enferma... no puedo mirar a esos dos inocentes... apedras puedo sostenerme en pie.”

—Que hable sentada, desde su escano—dijero dijeron los ricos hombres.

—Por Dios, señores, por Dios, padre mío!—exclamó cayendo de hinojos y retorciendo las manos suplicante.

Y cuanto más se empeñaba en callar, mayor era el aca de todos los circunstantes por oírlo.

—Lo sabe todo, todo lo ha visto—decían,—y no quiere acusar al compañero y amigo de su infancia.

—¡Hablad, hablad!

—¿Queréis que hable?—exclamó de pronto, con una energía semejante a la desesperación.—Puedo oír: hablen por mi los profetas.

—¿A quien te comparará, hija de Aitor, a quien diré que te pareces, noble escualterria? ¿Con quien te compararé y cómo te consolaré, reina destrozada sin ocupar el trono? ¿Grandes como la mar es tu quebranto? ¿quién te remediará?

que aún brota de esas heridas es tu propia sangre: sangre de tu cuerpo, estrellado contra la promesa de Aitor más firme que la roca.

—¡Miguel, señor de Goni! Plácida, esposa de Miguel, no hay nada más respetable que la ancianidad! Vuestros años os hacían semejantes a los patriarcas Aitor y Amagoya: yo os saludo en su nombre.

Y así diciendo, les besó los pies, y añadió:

—Matar a un anciano de noventa años es más que un homicidio, semeja un sacrilegio. Este crimen, por honra de la escualterria, no puede quedar impune; mas no será vengado con la horrible iniquidad que vais cometer. Ancianos gobernadores de Vasconia, este delito, no sólo es cobarde asesinato y espanto sacrilegio; es un parricidio. Su autor, Teodosio de Goni. Haced justicia.

—Mirad lo que decís, Amagoya. Su autor es vuestro hijo adoptivo. Así, por otro nombre Eudón, duque de Cantabria—dijo Pedro, cuñado de la acusadora.

no era como podrá suponer el lector, Constanza de Butrón, que se había propuesto perderlo todo, hasta la vida, hasta su reputación, si necesario fuese, antes que acusar a su marido: era una mujer alta, delgada, cubierta como todas las presentes con negro manto, la cual se adelantó hacia los féretros, saliendo de la muchedumbre, que permanecía en pie junto a la puerta.

En frente de los cadáveres alzó el velo, y al escándalo y sorpresa que habían producido sus palabras se añadió el espanto que infundía la expresión de su rostro.

Era Amagoya, que a pesar de su abatimiento en Aitormendí, no quiso abandonar la causa de su hijo adoptivo, y venía denodada a defenderlo.

Aprevechándose del estupor que sellaba los labios, sin excepción ninguna, exclamó:

—¡Jaureguia, Jaureguia! ¡Mi maldición ha caído sobre ti, la maldición de Aitor, la maldición de Jaungoicoa! ¡Te quisiste sublimar sobre Aitormendí, y desde lo alto de los vientos has caído desvanecida! ¡La sangre

—Tus profetas te anunciaron falsas profecías...

—¡Eso no! ¡Eso no! Eso ya nos lo habrá dicho el monje en sus latíneo.

—¡Siéntate, Constanza de Butrón—dijo en aquel aquel punto el más anciano de los gobernadores que presidían el duelo.—¿Cúva es la sangre de tus vestidos de boda?

—De esos dos: es la sangre de mis padres.

—¿A quién viste en la cámara de Miguel de Goni?

—A nadie vi.

—Y fuera de ella, en el corredor, ¿a quién?

—Al abad de Juan Vergara, á quien veda comparecer aquí el siglo sacerdotal.

—¡Sí, ya sabemos que el abad fué llamado para auxiliar a los agonizantes. ¿Lo llamasteis vos?

—No.

—¿Quién fué?

—Preguntádselo á él.

—El no puede declararlo.

—Yo tampoco.

tarde, en las elecciones de 1873, mi derrota en los tres distritos donde presenté mi candidatura. Tres derrotas causadas por la campaña que contra mí hacían las derechas, acusándome de "haber querido suprimir la enseñanza de la Doctrina cristiana".

con saber la Salve, el Credo, el acto de contrición y las primeras respuestas á las preguntas de Ripalta, creían conocer de sobra la Religión que profesaban...

portas) es que ya sobre mojado empezó á llover anteayer, que llovió de nuevo ayer, que torrencialmente ha llovido toda la noche y toda la mañana y con igual copiosidad continúa lloviendo.

El senador don Pedro Martínez Rosich, guarda cama desde hace unos días. Que la mejoría no se haga esperar deseamos.

Instalaciones Eléctricas Gran novedad en LÁMPARAS EL ÁGUILA Brossa, 30 -- PALMA

Militares Se ha dispuesto que los jefes de los Cuerpos hagan conocer á los individuos acogidos á los beneficios de la cuota militar el artículo 286 de la vigente ley de reclutamiento, por virtud del cual aquellos que lo soliciten podrán ser declarados aptos para el ascenso á cabo en el primer período de su compromiso, previa demostración de que poseen los conocimientos reglamentarios; así como podrán ser declarados aptos para el ascenso á sargentos si en el segundo período comrueban también poseer los conocimientos que exigen al de este empleo.

NOVEDADES DEL DIA

Casa de la ciudad

A la hora de costumbre celebró ayer sesión la Corporación Municipal. Presidió el Alcalde señor Pou y asistieron los concejales señores Conde de Olocou, Dezcallar, Font y Peña, Carbonell, Riera, Barrera y Bibiloni, Obrador, Bronco, Jaume, Mir, Sabater, Tous, Roca, Llabrés, Villalonga, Olivar, Pérez, Trián, Forteza Rey, Villalonga, Esbarranch, Rover, Jimenez, Planas, Servera, Cirer, Font y Arbós y Suau.

ne que los empleados municipales celebren, en la holganza el 1.º de Mayo, la fiesta del trabajo.

A pesar de que se ha registrado, en las pasadas semanas, notable demanda de limones desde el mercado francés, este fruto no ha experimentado en sus precios variación alguna, y continúa cotizándose á 9 pesetas la carga.

Despacho ordinario

Se aprueba el acta y un sin fin de dictámenes que pasan como una seda pero el que hace referencia á la propietaria señora Pujol para proceder á la reforma de su finca, una de cuyas fachadas dá á la calle de San Nicolás se interesa que quede ocho días sobre la mesa.

El señor Dezcallar pide gratificaciones para los inspectores de arbolado y jardines.

Según parece, no satisfechos con el jornal que ganan los trabajadores que se ocupan en la carga del vapor «Villa de Sóller», exigieron el miércoles de esta semana el de cinco pesetas. No pudo la «Marítima Sollerense» acceder á la exigencia de los operarios, y en vista de ello abandonaron éstos el trabajo; pero esta «huelga» no les dió ningún resultado, puesto que fueron dichos operarios substituidos por otros en el acto, con lo que se pudieron continuar casi sin interrupción las operaciones de carga del mencionado vapor y no sufrió retraso alguno en su salida.

Indudablemente

«Los intereses creados» de Benavente es la obra maestra del siglo presente «Lilla de la calma» un feliz acierto de Rusínol.

El señor Font y Peña interesa que con urgencia se dictamen la Comisión de Hacienda respecto á la compra de la biblioteca del señor Garau; el asunto está en estudio le contesta el señor Carbonell, el señor Font y Arbós interviene para poner en claro la cosa, sepamos que compramos y á esta razón tan convincente, el señor Font y Peña con una candidez suma considera que basta que los concejales visiten la Biblioteca para hacerse cargo de su valor. Por lo visto en Mallorca sobran Menéndez y Pelayo.

La naranja se paga como al principio de la cosecha, á 6'25 pesetas también la carga.

Ruegos y preguntas

Entra en tanda el señor Obrador para pedir que en la confección de los próximos Presupuestos se busque un medio para librar del descuento á los empleados municipales de sueldo inferior á 1.500 pesetas, si fueramos de la Comisión con añadir á aquellos sueldos el descuento estabamos al cabo de la calle.

El señor Font y Peña denuncia unas obras de la calle de la Herrería, se designa al señor Rover para una subasta, interesa el señor Font y Arbós que se ponga en vigor el Reglamento del Matadero, el señor Jaume que se redacte el de peones camineros y así entre ruegos y preguntas de escaso interés llegamos á la una de la tarde en cuyo momento el Alcalde pronuncia las sacramentales frases: se levanta la sesión.

El precio corriente del almendrón en este mercado es de 130'00 pesetas los 42'37 kilos.

¿Pero hay potentados en la guardia municipal?

Porque por el sueldo, no les corresponde cédula superior al mismo fijado por el señor Obrador, que sepamos.

Y lo narrado es en síntesis la labor que nos ofrecieron los ediles en la sesión de ayer.

El Domingo 20 del corriente, debidamente convocados por los señores representantes D. Andrés Obrador y D. Juan Manresa, se reunieron en el vasto salón de los bajos de la casa donde está instalada la Administración de Correos de esta ciudad, los socios de «Los Previsores del Porvenir», al objeto de renovar la Comisión local y unir á la sección de Felanitx la sección de La Horta.

El señor Roca y Hernández propo-

—¿Viste á Eudón, á quien llamamos Asier? —No. —¿Viste al esdendero de tu marido, amigo de Asier, y como Asier natural de Aquitania? —No. Crees tú, como tu padre, que Asier es el asesino de tus suegros. —No; mi conciencia me obliga á decir que no. El por lo menos, no ha clavado el hierro homicida.

Desde Sóller

Ya no pueden quejarse por falta de agua los agricultores de esta comarca, pues que los últimos días de esta semana han sido extraordinariamente lluviosos. Asegúrase que no se había visto caer tanta agua en este valle desde Abril de 1904, cuando era esperado aquí S. M. el Rey.

Muchachos

Se necesitan en esta Imprenta.

Desde Felanitx

El acto terminó en medio del mayor entusiasmo y animación.

De Sport

Excursionismo Los días 30 del actual y 1.º de Mayo, la sección ciclista de la sociedad «Asistencia Palmesa», ha organizado una excursión á Inca y Lluç, que se efectuará con arreglo al siguiente programa:

Accidente del trabajo

Un muerto y un herido En el predio Son Dimoni, ocurrió ayer por la mañana la siguiente desgracia.

Religiosas

El jubileo de Cuarenta Horas concluyen mañana en Santa Catalina de Sena, Exposición á las seis; á la diez Misa mayor solemne con sermón por el Rdo. P. Celedonio Fuentes, Dominico; al anochecer Rosario, ejercicio de preparación del mes de María, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Muchachos

Se necesitan en esta Imprenta.

Espectáculos

Funciones de cine con notable y escogido programa de 7 á 10 y media noche. Entrada al Paraiso 0'10 ptas. Lirio EL ADVERSARIO EL PROTECTOR.

Pelo o Vello

Se extirpa de una manera radical sin molestia ni señal para el cutis por los procedimientos más modernos en el INSTITUTO DEL RADIO Pelaires 102.—1.º—PALMA

UNA BUENA DIGESTIÓN

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad ESTOMACAL

DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano 30, MADRID

# Información Telegráfica

## Política al día

Noticia desmentida

M. 29—110

En el Ministerio de Hacienda se ha desmentido oficialmente la noticia de que con ocasión de la travesía intentada del Atlántico por los aviadores que habían de pilotear el dirigible «Suchard II» se haya cometido en la ciudad de Las Palmas un contrabando cuantioso de alcohol.

Se añade que de las pesquisas efectuadas de las gestiones de los Inspectores de Hacienda no resulta cierta la versión, que con manifiesta mala fé, hizo circular algún correspondiente poco escrupuloso.

### Lo que dice Romanones

En las círculos literarios; se habla y se comenta la decisión del Juzgado de la Latina suspendiendo la venta de una obra póstuma del P. Miguel Mir.

Según mis informes, el editor cumpliendo la voluntad del sabio académico puso a la venta, conforme se había convenido un libro del P. Mir intitulado «Historia interna documentada de la Compañía de Jesús». A los pocos días se presentó en el Juzgado una instancia suscrita por doña Juana Casanovas Mir, que se dijo heredera del difunto solicitando la suspensión de la venta por los perjuicios que como heredera podían causarle y el Juzgado decretó en el sentido indicado.

El editor protestó y los periódicos «El País» y «España Nueva» emprendieron enérgica campaña contra la disposición judicial.

Preguntado el conde de Romanones sobre el particular, manifestó que habló del asunto con el Sr. Barroso, quien le manifestó que éste pertenece al orden privado, pues los herederos del Padre Mir, como no lo impedía ninguna cláusula del testamento, se han dirigido a un editor para recoger el producto de la publicación del libro.

El señor Barroso, como se trata de una cuestión privada, no puede intervenir oficialmente, pero llamará a los herederos para tratar del pleito, pues el asunto es importante y delicado.

Según inversiones el P. Mir murió intestado y la que se dice su heredera no lo es sino conjuntamente con otras personas cuy representación no ostenta.

El asunto es la comida de todos los centros literarios y el libro ha obtenido un éxito de librería.

Se están haciendo del mismo grandes tiradas.

### Consejo de ministros

Hoy se celebrará Consejo de Ministros y también lo habrá mañana para terminar el estudio del presupuesto de Guerra y el de los restantes, con el propósito, se dice, de tenerlos ultimados en fecha oportuna y presentarlo a las cortes el primer día hábil en que estas se reúnan.

### Senadores vitalicios

Ayer se dijo en un Círculo político que el Gobierno tiene el propósito de proveer las senadurías vitalicias vacantes, antes de la apertura de las Cortes.

Dichas vacantes, con la producida por el fallecimiento del doctor Taboada, son siete.

A pesar de que son muchos los aspirantes, se dice que será agraciado con una de ellas el Diputado á Cortes por Mallorca, don Alejandro Rosellé.

### A fecha fija

El Sr. Conde de Romanones ratificó su promesa solemne de que para el día 18 de Mayo se abrirán las Cortes y añadió.—Este día ó nos presentaremos ante el Parlamento ó estaremos en casa.

La manifestación, como se ve, encierra interés, porque en ella el jefe del Gobierno, admitiendo la posibilidad de dejar de serlo, afirma que sólo en ese caso dejaría de abrir las Cortes.

### Menos rumores

La pareja de estos últimos días que puso en tensión los nervios del señor Conde de Romanones ha pasado ya y la calma va produciéndose augurando la tranquilidad en el desarrollo de la vida normal del Gobierno.

Los que parecían estaban dispuestos a dar la batalla al Conde y a provocar unas crisis, ahora entienden

que ello no es conveniente y prefieren el Poder á la oposición, concedores del carácter de Romanones que ha dicho que con él, caería el partido liberal y así sucederá indefectiblemente.

Ante este supuesto, que todos consideran que no es problemático, los impacientes han amainado velas y los que esperaban realizar conflictos de orden interior son ahora perfectos ministeriales, todo con gran contentamiento del Presidente que estima han desaparecido las nubes en el horizonte político.

### De política

El «Diario Universal» dice que carecen de fundamento los insistentes rumores que suponen que han ocurrido disgustos entre los ministros sobre asuntos importantes en el último Consejo.

Añade que con la publicación del decreto sobre el Catecismo se ha desvanecido la existencia de discrepancias que no hubo en ningún momento, y que la unanimidad entre los ministros es completa.

Respecto á lo que ocurrirá al renudarse las sesiones de Cortes y al ser designado el candidato para la presidencia del Congreso, reconoce el «Diario Universal» que no se trata de rumores infundados, sino de una realidad evidente, cual es la necesidad de que la Cámara designe cual de sus miembros ocupará la vacante del Moret.

Esto—agrega—constituye una de las principales preocupaciones del Gobierno, pues no puede asegurarse, como ha dicho algún periódico, que está resuelto el problema, habiendo designado el Gobierno candidato con carácter definitivo.

Entre lo publicado hay razonamientos y deducciones que se acercan á lo que probablemente sucederá, pero toda afirmación concreta es prematura, pues el presidente del Consejo no ha estimado que ha llegado el mento de resolver esta cuestión.

### Agresión en Melilla

Se ha confirmado el rumor que acogió en sus columnas «España Nueva» de haber ocurrido en Melilla un suceso de bastante gravedad.

En los alrededores de Melilla los moros atacaron las fuerzas españolas matando á un sargento y a un soldado é hiriendo a cuatro.

Se hacen gestiones encaminadas á averiguar la verdad de lo ocurrido para castigar severamente á los autores.

## Varias noticias

### Arresto levantado

El teniente coronel señor Orduña que fué arrestado á consecuencia de la participación que tomó en el mitin celebrado el domingo anterior por la Juventud conservadora, ha sido puesto en libertad.

### Conferencia de Cambó

El señor Cambó dió en Tarragona su anunciada conferencia en la Liga Regionalista.

Asistió al acto gran gentío, entre el que figuraban muchas damas.

Comenzó diciendo el señor Cambó que la asistencia de éstas significaba una contradicción á las declaraciones del conde de Romanones de que la mujer española debe permanecer en casa sin mezclarse para nada en los asuntos de política y de orden social.

Hizo historia de la Lliga Regionalista, y recordó que él fué quien dijo que debía aceptarse la actual dinastía, por no ser obstáculo á la realización de los ideales de los regionalistas.

Tratando de la cuestión internacional dijo que debemos estudiar la solución que más nos convenga.

Se mostró partidario de una alianza con Inglaterra y declaró que no había inconveniente en que se consignaran aumentos para la marina y para el ejército, considerando deficientes las fuerzas de tierra que dijo, resultan carísimas y que no mejorarán hasta que sea ministro de la Guerra un hombre civil.

### Ilustres viajeros

Hoy es esperada en Madrid de regreso del extranjero S. A. la duquesa de Aosta, hija de la Condesa de Paris.

### Larrea en Ceuta

Hoy llegará á esta población el General Larrea para posesionarse de la Comandancia general.

La población le dispensará cariñoso recibimiento.

### La infanta Isabel

Se ha decidido ya que sea S. A. la infanta Isabel la que represente á Su Majestad el Rey en el acto de la botadura del nuevo acorazado «Alfonso XIII», que tendrá lugar en El Ferrol el 7 de Mayo.

A pesar de que la opinión lamenta muchísimo que no venga el rey á la botadura del «Alfonso XIII», se ha acogido con sincera alegría la noticia de que la infanta Isabel sea la madrina del nuevo acorazado.

Su alteza se alejará en uno de los espléndidos departamentos del yate «Giraldá».

No está todavía decidido si el ministro de Marina se hospedará en la Comandancia general del Apostadero ó en el yate regio.

En todas las visitas oficiales acompañarán al señor Gimeno los altos representantes de la Sociedad Española, don Joaquin Barriere y don Augusto Miranda, varios ingenieros y todas las autoridades civiles é militares.

### Nuevas intenciones de los monárquicos de Portugal

Según telegrafían de Lisboa la nueva algarada consistió en un grupo que se dirigió á un cuartel dando voces de viva la República.

La fuerza allí alojada formó inmediatamente haciendo disparos al aire que bastaron para que desaparecieran de aquellas inmediaciones los revoltosos.

Por la policía se han hecho unas veinte detenciones en la Federación Republicana Radical.

Los manifestantes iban provistos de bombas y revólvers.

El oficial del ejército que capitanea á los manifestantes es el señor Díaz capitán de infantería.

Al dirigirse á la Capitanía general con objeto de entregarse, fué detenido por fuerzas de caballería.

Han estallado bombas de dinamita en varios puntos.

Se han tomado por parte del Gobierno todo género de precauciones en previsión de que la intentona tomara cuerpo.

Del registro de varias casas se ha podido comprobar que los manifestantes disponían de un distintivo especial, cual son unos brazaletes que han sido encontrados.

La tranquilidad es completa, pudiendo casi asegurarse que el movimiento ha sido un verdadero fracaso.

En provincias la tranquilidad es completa.

Hay bastantes militares detenidos por estar complicados en el movimiento, creyéndose que serán detenidos otros.

Los que fueron detenidos á raíz de los hechos ascienden á 148.

Un buque de guerra se halla preparado para embarcar los presos y conducirlos á las colonias, para que allí sean juzgados.

### De Palacio

Se ha dispuesto que acompañen á Su Majestad el rey en su viaje á Paris el jefe superior de Palacio marqués de la Torreclilla; el comandante general de Alaxarderos, Sr. Aznar, y los ayudantes de Su Majestad coronel Echagüe y teniente coronel barón de Casa Davallilo.

### Radicales y jaimistas

Telegrafían de Huesca que el «requeté» jaimista y un grupo de radicales se encontraron en el Coso.

Los radicales pretendieron que los jaimistas se quitaran las boinas.

Uno de los del «requeté» disparó una pistola hiriendo gravemente á un radical.

El agresor ha sido detenido.

### Los exploradores españoles

En el campo del Football Athletic Club celebró la fiesta inaugural de los exploradores de España con motivo de prestar la promesa colectiva los exploradores madrileños.

Asistió al acto numerosísimo público, que idvadió todo el campo.

A las tres llegó allí la infanta doña Isabel, acompañada de la señorita Betrán de Lis.

Inmediatamente penetraron en el campo los 2.386 exploradores precedidos de los ciclistas y de la banda de música.

Se izó la bandera nacional en el centro del campamento.

A las cuatro y cuarto llegaron el Rey, que vestía de levita y la Reina

doña Victoria, acompañada de su madre la Princesa doña Beatriz de Battenberg, del duque de Santo Mauro y de los ministros de la Guerra, de Marina, y de Gobernación, pasando todos á la tribuna regia.

Los exploradores dieron vivas y hurras á los Reyes levantando en alto sus sombreros.

Realizaron los exploradores prácticas especiales contruyendo un puente de diez metros de largo, chozas y camas y haciendo trabajos de meteorología y topografía, labores de panificación y trabajos de cocina, repostería y telégrafo eléctrico, óptico y de banderas.

## De Barcelona

Barcelona 28-10 noche

Hoy ha tenido lugar el entierro del Director del «Noticiero Universal» don Juan Peris-Mencheta. Ha constituido una verdadera manifestación de duelo dadas las muchas amistades que goza la familia del difunto. Han presidido el duelo las autoridades,

Dentro de breves días cesará del cargo, de ayudante de campo del Capitán general señor Weyler el Capitán de Caballería don José Gralla,

## CRÓNICA GENERAL

**Agradecidos.**—Por el Secretario de la Comisión Organizadora de las Fiestas Conmemorativas del Edicto de Paz de Constantino, hemos recibido atenta invitación para la solemne velada que tendrá lugar en nuestro Teatro Principal el próximo día 30 á las seis y media de la tarde.

**Un premio á Carné.**—El Consistorio de los Juegos florales de Barcelona ha adjudicado el premio Fastenrath, fundado por el gran hispanófilo de este nombre, consistente en la renta anual producida por un importantísimo legado, y que se adjudicaba este año al mejor libro de versos salido desde 1.º de Enero de 1907 á 31 de Diciembre de 1912, á la obra poética «Monjeyes», del tan conocido y admirado en Mallorca, don José Carné.

Los seis mantenedores estaban en empate entre «Liliana», de Apelles Mestres y la susodicha obra de Carné; empate que resolvió telegráficamente á favor del último el poeta mallorquín don Lorenzo Riber, que, por enfermedad y dimisiones del Presidente de los Juegos florales, tendrán que actuar de Mantenedor.

**Cantidad devuelta.**—Se ha publicado una real orden disponiendo sean devueltas á D.ª María Angela Blanes las 1.000 pesetas que depositó para reducir el tiempo de servicio en filas de su hijo Antonio Esteve Blanes.

**Fabricación de monederos de plata.**—El señor Tesorero de Hacienda don Fernando del Rio, nos suplica hagamos público lo siguiente: Por el Ministerio de Hacienda en Real orden de 23 del actual mes, se ha dispuesto: «Que los Fabricantes de la isla de Menorca dedicados á la fabricación de Monederos de plata, entregando á los obreros que trabajen por su cuenta en sus domicilios, el hilo de plata de canutillo, y las boquillas en lámina, no tienen necesidad de expedir guía para esta operación, por considerar el domicilio del obrero como parte del taller del industrial siempre que presente relación jurada de los obreros que tengan empleados, y señas donde trabajan.

**Bibliografía.**—El sumario del último número de la «Revista» de la Cámara Agrícola Balear es el siguiente:

«Crónica General».—Una Cooperativa.—Seguros de animales.—Proyecto de ley.—Autorización.—«Disposiciones Oficiales».—«Informaciones».—Multiplicación del almendro.—Destrucción de los piojos de las gallinas.—Cebamiento de los cerdos.—Elección de las buenas semillas.—«Mercados de Palma, Inca y Sineu».—«Sección Legislativa» (continuación).

**Accidente.**—En el dispensario de la Cruz Roja de Palma, fué curado por don Angel Roselló un hombre que presentaba varias heridas en la cabeza producidas por una caída.

En el mismo dispensario también lo fué por el médico señor Monserrat, Gabriel Valcaneras, que presentaba varias contusiones en diferentes puntos del cuerpo, ha sido asistido por los socios D. José Quetglas y D. José Cortés.

—Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas y Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes en envases de origen. Rehádsese imitaciones.

**Riña en Son Sardina.**—Anteayer en el caserío de Son Sardina riñeron dos jóvenes vecinos de aquel poblado.

Salieron desafiados de un café llamado «Can Toni Bet» los mentados jóvenes. Al encontrarse en la calle, uno de ellos esgrimió un cuchillo y el otro un revólver. Sonaron dos tiros, resultando herido levemente en la cabeza el que blandía el arma blanca.

que pasará á ocupar la ayudantía del Capitán General de Baleares.

### Los juegos florales

En los Círculos literarios se saben ya los nombres de los poetas que en los juegos florales de este año han alcanzado los tres primeros premios.

Son: D. Manuel Fol, la flor natural; don Jaime Bofill, la violeta, y el señor Segarra el tercer premio.

Los tres escritores son nacionalistas.

## Extranjero

### Vanutelli en Paris

A pesar de haber terminado en Paris las fiestas que se han celebrado en memoria de Ozanam el fundador de las conferencias de San Vicente de Paul, continúa en la capital de Francia el Cardenal Vanutelli, el cual hasta dentro de ocho días no regresará á Roma.

Los periódicos católicos desmienten la afirmación hecha por otros colegas de que la estancia de Monseñor Vanutelli en Paris tenga por objeto la realización de misión alguna cerca del Gobierno de Francia.

Este se llama José Vich, de 22 años. Fué curado en la Casa de Socorro por el médico Sr. Piza.

En el hecho intervino la guardia municipal, y de lo ocurrido se ha dado parte al Juzgado.

—Del cuerpo humano. Todo movimiento de nuestro cuerpo, todo trabajo por pequeño que sea, exige una actividad nerviosa. Una tensión excesiva conduce al fin á la fatiga, y se comprende que en tales casos muchas personas cedan a la tentación de recurrir a medios excitantes que fustigan solamente el organismo sin restaurarlo.

Es cierto que el hombre no puede prescindir enteramente de estimulantes, y aun hay veces en que están justificados. El caso es hallar un estimulante que sea al mismo tiempo inofensivo y ninguno otro llena estas condiciones como el Malte Kne pp. Así lo han comprendido millares de familias que diariamente lo consumen.

Sin rival para la salud.

## DE TEATROS

### Lirico.

### Borrás, en «Tierra Baja»

Ayer por fin se nos presentó Borrás. Y podríamos acabar ya estas notas, añadiendo que representó «Tierra Baja». Porque cuando Borrás, interpreta el Manelich rudo y bueno de la obra de Guimerá, no es necesario añadir que todos los que estábamos en el Teatro, le proclamamos el mas grande de los trágicos catalanes. Y que nos cansamos de aplaudir. Y enronquecimos gritando de entusiasmo.

Parece como si Borrás, al nacer para la escena, llevara ya la intuición lejana de Manelich, con la misma esperanza, con que este adivina á su Marta antes de nacer, antes de sentir, antes de razonar. Y hasta nos hace pensar que al crear Guimerá este personaje, que es toda el alma de las bravías montañas catalanas, vislumbró ya que nacería este Borrás, fuerte, brusco, áspero, hurano, intuitivo, que sabría hacer del protagonista de su obra capital, carne de arte.

La labor magistral, mas aun, sin adjetivo justo que la califique, de este prodigioso artista comienza en la composición del tipo. Y cuando en los momentos pasionales se iergue para apostrofar, es como una escultura, que se animara, como si la sangre circulara por el alma dormida de un mármol tallado.

Es Borrás artista genial: hay en el un resorte imperativo, rebelde, refractario al estudio parsimonioso, que le prohibe seguir los caminos trillados. «Acaso—dice uno de sus comentaristas—su cultura no sea grande, ni muy depurada (su labor de ciertos abandonos; pero, inopinadamente y disculpando estos errores, desmayos y caídas de un espíritu que, á cada instante, parece fatigarse de volar demasiado alto, surgen fulguros grandiosos, lampos deslumbrantes, inflexiones de voz y ademanes no aprendidos, arrancados por el genio al instinto, que alborotan las almas y desatan en ellas el torrente de las pasiones terribles.»

Y es este verdaderamente el Borrás de «Tierra Baja» el Borrás que anoche, nos hizo sentir todos los matices, todas las gradaciones emotivas del espíritu humano. Que nos comunicó, estableciendo entre artista y espectador, una corriente que le une, todas las dudas, todas las rebeldías salvajes, del alma buena, sencilla y fuerte, del pastor de las tierras altas.

Todo en él efectivamente está apercibido y como ordenado para los

conflictos del drama: «su estiratura—afirma Zamaeoi—más que mediana, la gallardía de su cabeza, grande y recia que se rebela con ademán dominador y resuelto ante la probabilidad del menor obstáculo; la expresión de sus cejas largas, fuertes y bien arqueadas; la coloración metálica, un poco dura de sus ojos, en los que arden aquellas llamas de que habló Homero; sus mandíbulas cuadradas; la boca fiera y blanca, siempre cerrada, cual dispuesta al esfuerzo, y el cuello musculoso y su busto ágil y macizo, que jamás se encoje de hombros, como si nada fuese indiferente á su corazón.»

Yo creo sinceramente que Borrás, en «Tierra Baja» anula su propia personalidad y se convierte, inconscientemente, obedeciendo á un raro fenómeno de autosujestión artística, en un Manelich de carne y hueso; en los momentos culminantes de la producción Guimeriana, su gesto ofrece aquella sobriedad elegante, á la vez fría y ardiente, que Napoleón pedía á Talma, y su voz, duca en el arte de traducir el sollozo fragoroso de los celos, de la pena y del dolor; conoce las notas rotundas de la cólera, el hipar entrecortado y sibilante de la angustia y esas inflexiones del ruego ó del supremo abatimiento, que cifan alrededor de su garganta un nudo de lágrimas.

Anoche en ciertos momentos, nos hizo recordar Borrás, aquellas frases de Talma. «Cuando la pasión llega á la enagenación del espíritu, rebasa los confines del arte dramático». Tiene, el «Manelich» de Borrás momentos tan grandiosamente indescriptibles, tan portentosamente humanos que ni Zaccani, Novelli, Salvini y Monnet Sanny, habrán regularmente igualado. «Manelich» interpretado por Borrás, adquiere la grandeza bíblica de los héroes shakespearianos.

En la lucha del tercer acto, Borrás tuvo gritos y ademanes geniales, que deslizaron por nuestras carnes el calorío de la tragedia. Un crítico notable, ha hecho de esta escena un estudio maravilloso; no nos podemos sustraer á estamparlo.

«Manelich» y «Sebastián», «el lobo del valle», van á disputarse la posesión de «Marta»; «Sebastián», que no lleva armas, quiere huir; pero su enemigo le ataja el paso, colocándose de un salto delante de la puerta; y aquel brinco, de tres metros, lo da sin ruido, con un movimiento ondulate, silencioso y blando, de pantera. Después se revuelve, apoyando el dorso contra la puerta cerrada, fijando en su víctima una mirada cortante. Su odio ofrece dos fases interesantísimas: primero, baja la cabeza y aprieta los labios y mira por encima de las cejas; hasta diríase que sus orejas palidecen y se adhieren al cráneo, con aquel gesto observado por Darwin en todos los animales coléricos; luego, según su furor crece, adelanta la barbilla y desnuda los dientes, y sus ojos llameantes resplandecen como los del sediento á quien repentinamente presentasen un vaso de agua cristalina.

«Enseguida avanza el busto, que oscila sobre las piernas recogidas para el salto vibrantes; sus pies escarban el suelo; sus manos, en lugar de cerrarse, se crispan con movimientos atávicos de garrá; la idea de vengarse le acaricia; no habla; su respiración ardiente llena el escenario; en su rostro cobrizo los dientes blanquean hambrientos...»

¿A que añadir más? Las noches como la de ayer, son de las que perduran en nosotros. Nuestro Borrás fué el de anoche: ayer para nosotros debutó Borrás.—E. H. C.

Se nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

«Habiendo acordado el Centro de «Unió Catalana» de esta ciudad, organizar un banquete en honor al genial artista don Enrique Borrás, se invita á los socios del expresado Centro, así como á los catalanes residentes en Palma y los admiradores de dicho artista á figurar en las listas de inscripción que hasta el viernes, día 2 de Mayo próximo estarán expuestas en el domicilio social, Pelaires 94, piso primero en el Hotel Alhambra.»

### Ferrocarriles de Mallorca

Servicio extraordinario de trenes para el día 6 de Mayo Feria en Sineu.

De Palma á Sineu á las 7.00  
De Sineu á Palma á las 17.45.  
De Inca a Manacor á las 15.  
De Manacor á Palma á las 11.45.  
Palma 1.º de Mayo 1913.

El horario de trenes que circularán en dichos días sera el siguiente, según hemos recogido de las oficinas de la Compañía.

### Sábado, día 10

Salidas de Palma.—A las 7.40, 15, 16, y 20.5.

Salidas de Sóller.—A las 6, 9.15, 18, y 23.

Domingo y lunes días 11 y 12

Salidas de Palma.—A las 7.40, 9.15, 11.30, 15, 16, 20.5, y 21.45.

Salidas de Sóller.—A las 6, 9.15, 13.15, 13.55, 18, 20.5 y 23.

CENTRO DE ANUNCIOS

de M. SERRA y BENNASAR

Plaza de Santa Eulalia - 10 - Palma

Exclusivo para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias encaje de impresos, etc., etc., en los periódicos

La Última Hora, La Región Correo de Mallorca, Diario de Palma,

y revista de la Cámara Agrícola Balear

Fijación de carteles y reparto de prospectos

Grandes Almacenes SAN JOSE

Recibido los Artículos propios para la Primavera

Sastrería -- Camisería -- Mercería y géneros de punto

Agencia de Turismo

Club MALLORCA

Plaza Santa Eulalia - 10

exclusiva de los

FORFAITS MAROTO-VIDAL

Palma - Sóller - Deyá - Miramar

y regreso, comida inclusive

Precio del Forfait número 1

Por grupos de 5 á 14:50 pesetas por persona

Precio del Forfait número 2

Por grupos de 5, á 10:50 pesetas por persona

Este forfait da derecho á los excursionistas á ir en primera clase en tren, en automóvil desde Sóller á Deyá, Miramar y regreso pudiendo á elección comer en el hotel LAMARINA, ó de fiambre en Miramar.

Para dar mayores facilidades, el Club Mallorca tiene constantemente abierto un registro para aquellos excursionistas que carezcan de familia ó de compañeros.

Para mas detalles,

CLUB MALLORCA, Plaza Santa Eulalia, 10

De ocho y media á una y de tres á siete tarde

Lloid Sabauda

El día 18 de Mayo saldrá de Barcelona, directo para Buenos Aires el nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha

Principe di Udine

Realizando la travesía en QUINCE DIAS

Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de paseo.—Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.

SEGUNDA CLASE ECONOMICA A PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

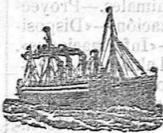
Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa.

Cocina Española

El día 8 de Junio saldrá para igual destino, el vapor

Tomaso di Savoia

Para informes en Palma; Calle del Mar, 49-1.º



Línea Pinillos

Línea de la América del Sur

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO PARA

Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS DE BARCELONA

Cádiz, 27 Abril | Barcelona 28 Mayo.  
Infanta Isabel 15 Mayo | Valbana 15 Junio.

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camarotes de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Camarotes de lujo y preferencia.—El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

Línea de Las Antillas

Para Canarias, Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba saldrá de este puerto directamente el día 30 de Abril el magnífico vapor

Miguel M. Pinillos

Admite carga y pasajeros; debiendo declarar con anticipación los señores cargadores á los Representantes de la Compañía la carga que tengan que embarcar para reservarles la cubida necesaria.

Para más informes dirigirse á los Representantes de la Compañía señores Pinares, Pizá y C.ª S. en C., San Miguel, 29.—PALMA.

Depilatorio imperial del Dr. Padró

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preerido.—50 AÑOS DE EXITO. Venta en Droguerías y perfumerías. Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia.

Vapores Correos Italianos

con itinerario fijo para Montevideo y Buenos Aires Servicio rápido semanal combinado entre las compañías

Navigazione generale Italiana. Línea Italiana y La Veloce de Genova

Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant, telegrafía Marconi en todos sus buques.

Viaje en 15 días

Próximas salidas de Barcelona: Navigazione Generale Italiana: Duce Degli Abruzzi 1 Mayo, Principe Umberto 8 Mayo, Princesa Matilde 15 Mayo, Navigazione Generale Italiana: Duca Di Aosta 22 Mayo, Re Vittorio 29 Mayo, La Veloce: Duca Di Genova 5 Junio, Navigazione Generale Italiana: Regina Elena 12 Junio

Para mas informes: Para despacho de pasajes de 1.ª y 2.ª clase á los Sres. Salom y Rullán.—Plaza de la Libertad, 3. Para despacho de pasajes de 3.ª clase y carga á D. Miguel Ordinas.—Plaza de la Libertad n.º 17, Palma de Mallorca.

Se alquila

Almacén de bastante capacidad. General Barceló número 60 (carré des Vís) no se puede visitar. Informes en la misma calle número 181.

Motor á gas Otto

Se vende uno, de un caballo, casi nuevo, con sus accesorios ó sin ellos, á precio ventajoso. Informes: Centro de Anuncios.

FINCA RUSTICA

Se vende una finca de extensión de una cuarterada y 19 dehesas, situada muy cerca del Puente Romano. Informar en Centro de Anuncios.

CASAS DE RECREO

Se alquilan dos situados en punto céntrico de Establiments, una de planta baja y la otra alta. Informar en Rubí, número 20, Palma.

A los pintores empapeladores

Se venden periódicos usados á precios económicos. Dirigirse al Centro de Anuncios, Plaza de Santa Eulalia, número 10.

KEFIR CAUCASO

elaborado con la semilla auténtica del Kefir. Nuestro verdadero Kefir, no tiene el gusto ácido que el vulgar se imagina sino ligeramente ácido cual debe ser el verdadero Kefir.

Absoluta garantía en los distintos números. Laxante, neutro y astringente.

LECHE BULGAR (YOGHURT)

Destructor infalible de las infecciones del Estómago y reconstructor yente por excelencia. Preparaciones diarias por JAIME CERDÁ representante exclusivo del FERMENTO BULGAR en las Islas Baleares.

Se atiende á todo pedido de cualquier punto de la provincia. Lechería LA PUREZA, Calle Santa Clara, número 12.—PALMA.

Ferretería CASTELLET

BANCH DE S' OLL—PALMA

Talleres de construcción de

Cajas para Caudales, Básculas, Romanas y toda clase de Pesas y Medidas. GRAN SURTIDO DE Cocinas económicas y estufas.